



ด่วนที่สุด

## บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักงานการประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ สงต. โทร. ๐ ๒๖๑๘.๒๓๒๓ ต่อ ๑๗๑๐-๑๑

ที่ นร. ๐๒๐๙.๐๓/๐๘๖๓

วันที่ 11 กรกฎาคม ๒๕๕๕

เรื่อง โครงการร่วมผลิตสารคดีโทรทัศน์ของ ABU ในหัวข้อ “เปลี่ยนเอเชีย ช่วยเหลือโลก” ชุดที่ ๓

เรียน ผอ.สทท. และ ผอ.สปข.๑-๘

ด้วย ABU จะจัดโครงการร่วมผลิตสารคดีโทรทัศน์ระหว่างสมาชิก เรื่อง “เปลี่ยนเอเชีย ช่วยเหลือโลก” ชุดที่ ๓ (Change Asia, Rescue the Earth – CARE Series 3) ในหัวข้อ “เยาวชนกับอนาคต” อันเป็นเป้าหมายหนึ่งในการพัฒนาแห่งสหัสวรรษ (Millennium Development Goals – MDGs) ขององค์การสหประชาชาติ โดยจะมีการประชุมเพื่อเตรียมการผลิตสารคดีดังกล่าว ในวันที่ ๒๙ สิงหาคม-๑ กันยายน ๒๕๕๕ ณ กรุงปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน

ทั้งนี้ ABU ได้เชิญ กปส. เข้าร่วมโครงการ โดยขอให้ส่งผู้ผลิตรายการที่เชี่ยวชาญการผลิตสารคดีซึ่งมีความรู้ด้านภาษาอังกฤษดีมาก ๑ คน เป็นผู้แทนของประเทศไทยในการร่วมประชุมเตรียมการผลิตสารคดีดังกล่าว หลังจากนั้น ผู้แทนจะต้องกลับมาผลิตสารคดีตามข้อตกลงจากการประชุมและจัดส่งให้ ABU ต่อไป

ในการนี้ สปต. ขอให้ สทท. และ สปข.๑-๘ พิจารณาเสนอชื่อบุคลากรที่มีคุณสมบัติเหมาะสมหน่วยงานละ ๑ คนเพื่อ อปส. คัดเลือกเข้าร่วมโครงการดังกล่าว โดยแจ้งชื่อไปยัง สปต. ภายในวันจันทร์ที่ ๑๖ กรกฎาคม ๒๕๕๕ สำหรับค่าใช้จ่ายในการเดินทางให้เบิกจ่ายจาก สปต. ยกเว้นส่วนของค่าที่พักในต่างประเทศ ค่าธรรมเนียมหนังสือเดินทาง และค่าทางเดินจากภูมิภาค (ถ้ามี) รวมถึงค่าใช้จ่ายในการผลิตสารคดีตามโครงการให้เบิกจ่ายจากต้นสังกัด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย จักขอบคุณยิ่ง

(นางวรรณ วนิดาภรณ์)

ผอ.สปต.

ประมาณการค่าใช้จ่ายการส่งผู้แทน กปส.  
เข้าร่วมโครงการร่วมผลิตสารคดีโทรทัศน์ของ ABU ในหัวข้อ “เปลี่ยนเอเชีย ช่วยเหลือโลก” ชุดที่ ๓  
ระหว่างวันที่ ๒๘ สิงหาคม – ๒ กันยายน ๒๕๕๕ (รวมวันเดินทางไป-กลับ)  
ณ กรุงปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน

**ค่าใช้จ่ายที่เบิกจ่ายจาก สปต.**

1. ค่าบัตรโดยสารเครื่องบินไปกลับ กรุงเทพฯ-ปักกิ่ง-กรุงเทพฯ ชั้นประหยัด	22,700 บาท
2. ค่าเบี้ยเลี้ยงจำนวน 5 วัน ๆ ละ 2,100 บาท	12,600 บาท
3. ค่าพาหนะระหว่างบ้านพัก-สนามบินสุวรรณภูมิ-บ้านพัก	1,200 บาท
4. ค่าพาหนะระหว่างสนามบิน-โรงแรมที่พัก-สนามบินที่ปักกิ่ง	2,000 บาท
<b>รวม</b>	<b><u>38,500 บาท</u></b>

**ค่าใช้จ่ายที่เบิกจ่ายจากต้นสังกัด**

1. ค่าที่พักในปักกิ่งจำนวน 5 วัน ในอัตราไม่เกิน 3,500 บาท ต่อคืน	17,500 บาท
2. ค่าพาหนะระหว่างภูมิภาค-กรุงเทพฯ-ภูมิภาค (กรณีเป็นผู้แทนภูมิภาค)	6,000 บาท
3. ค่าธรรมเนียมหนังสือเดินทาง	1,000 บาท
<b>รวม</b>	<b><u>24,500 บาท</u></b>

**หมายเหตุ:** ค่าใช้จ่ายนอกเหนือจากนี้ให้เบิกจ่ายจากต้นสังกัดทั้งหมด

## ประวัติส่วนบุคคล

ชื่อ-นามสกุล (ไทย) (นาย/นาง/นางสาว).....  
(อังกฤษ) (Mr./Ms./Mrs.).....

วันเดือนปีเกิด.....อายุ.....ปี

ตำแหน่ง.....ระดับ.....

สังกัด.....

### ประวัติการศึกษา

1.....

2.....

3.....

### หน้าที่ความรับผิดชอบ

.....

.....

.....

### ประวัติการฝึกอบรมในระดับนานาชาติ

.....

.....

.....

.....

### ความสามารถด้านภาษาอังกฤษ (พร้อมแนบหลักฐาน)

.....

.....

.....

(ลงชื่อ).....(ผู้สมัคร)

(.....)

### คำรับรองของผู้บังคับบัญชา

ได้ตรวจสอบประวัติดังกล่าวข้างต้นของ.....แล้ว  
เห็นว่าถูกต้องตรงตามความเป็นจริงทุกประการ

(ลงชื่อ).....(ผู้รับรอง)

(ตำแหน่ง).....

(วันที่).....



4 July 2012

To : ABU Liaison Officers  
Participating Producers (CARE 2 Series 2011)

Dear Colleagues

**ABU TV Documentary Co-Production CARE Series 3  
(Change Asia, Rescue the Earth)  
Theme : (to be confirmed)  
29 August-1 September 2012  
Beijing, P.R. of China**

The Asia-Pacific Broadcasting Union (ABU) is pleased to inform you of the 3rd Series of CARE (Change Asia, Rescue the Earth), the documentary co-production initiative, based on the MDGs (Millennium Development Goals).

In line with this, the ABU is pleased to call our members for participation in this project to nominate one mid-career broadcast producer to represent your country and participate in a series of Production Planning Workshops organised by the ABU.

Each participant will be required to produce a documentary regarding youth-related issues from the MDGs. The expected completion of the documentary will be early next year and the programme will be distributed to all the participating organisations.

In order to materialise the co-production the ABU will hold a co-production meeting on 29 August-1 September in Beijing to explain more in detail regarding the CARE 3 project. RTPRC/CCTV has kindly agreed to host this meeting.

In line with this the ABU would be most grateful if your organisation could nominate one documentary producer to represent your country to attend the co-production meeting. By nature of your having received this invitation, you are urged to select your organisation's

best candidate to submit the enclosed application and return it to the ABU.

Your producer should be expert in TV documentary production and must be fluent in English. Since time is not sufficient, your earliest response would be highly appreciated.

Please also note that the production cost as well as travel and accommodation expenses will be borne by each participating organisation.

We look forward to receiving your candidate's application by 31 July 2012.

Sincerely

A handwritten signature in black ink that reads "Takeshi Doki". The signature is written in a cursive, slightly stylized font.

Takeshi Doki (Mr)  
Director ABU Programming



**ABU TV Documentary Co-production Meeting  
Change Asia, Rescue the Earth (CARE) 3  
29 August-1 September, 2012, Beijing**

**< Workshop Agenda >**

**DAY 0**

DAY/ TIME	ACTIVITY
28/8/2012	Arrival in Beijing

**DAY 1**

DAY/ TIME	ACTIVITY
29/8/2012	<b>Ice-breaking session</b>
09:00am	
09:30am	<b>Opening</b>
	<b>Welcome Speech</b> Mr. Takeshi Doki, Director, ABU Programming Department <b>Opening Remarks</b> Mr. Zhao Qi, Executive Producer, CCTV <b>Self-introduction by Participants</b>
	<b>Orientation</b> Mr Kenny Kihyung Bae, Project Manager, KBS
10:30am	Group Photo Session,
	<b>Coffee Break</b>
11:00am	How to Promote the theme-UN Specialist (tbc)
	Discussion, Questions & Answers
12:30pm	<b>Lunch</b>
2:00pm	<b>CARE Guidelines</b>
	A brief review of the Co-producers presentation by Executive Producer. Also, guidelines of CARE project will be explained by Project Manager
2:30pm	<b>Master Class---Screen <i>Last Train Home</i></b>
	Screen a comprehensive documentary with a compelling story

4:00pm	<b>Coffee Break</b>
4:30pm	<b>Master Class---Director's Q&amp;A</b>
	Director/EP Orientation of Story Synopsis, Treatment, Visual Treatment,etc.
6:00pm	<b>Conclusion of Day 1</b>

**\* Welcome Dinner Hosted by CCTV at 6:30 pm**

## **DAY 2**

<b>DAY/ TIME</b>	<b>ACTIVITY</b>
<b>30/8/2012</b> 09:00	<b>Good Morning Coffee</b>
9:30am	<b>Group Work for Country 1&amp;2</b>
	Co-Producers from Country1&2 will pitch the story idea, answer questions and discuss openly with EP and Experts from ABU and UN on all issues in future making of the film.
11:00am	<b>Group Work for Country3&amp;4</b>
	Co-Producers from Country3&4 will pitch the story idea, answer questions and discuss openly with EP and Experts from ABU and UN on all issues in future making of the film.
12:30pm	<b>Lunch</b>
2:00pm	<b>Group Work for Country5&amp;6</b>
	Co-Producers from Country5&6 will pitch the story idea, answer questions and discuss openly with EP and Experts from ABU and UN on all issues in future making of the film.
3:50pm	Coffee Break
4:10pm	<b>Group Work for Country7&amp;8</b>
	Co-Producers from Country7&8 will pitch the story idea, answer questions and discuss openly with EP and Experts from ABU and UN on all issues in future making of the film.
6:00pm	<b>End of Day Meeting</b>
	EP and Experts wraps up.
6:30pm	<b>Conclusion of Day 2</b>

## **DAY 3**

DAY/ TIME	ACTIVITY
31/8/2012 9:00am	Good Morning Coffee
9:30am	Group Work for Country9&10
11:00am	Group Work for Country11&12
12:30am	Lunch
2:00pm	Master Class---Screen <i>A Bite of China</i>
3:00pm	Director Q&A
	Director/EP Orientation of Story Synopsis, Treatment, Visual Treatment,etc.
4:00pm	Production Scheduling
	Co-Producers to confirm their production schedule with EP
5:00pm	Next Step& Wrap Up
	EP will brief you on what to follow up for postproduction. All participants convene for a wrap-up of their efforts and a reminder of what is expected & deadlines.
6:00pm	Conclusion of Producers Meeting
	Mr. Takeshi Doki, Director, Director Programming Dept. ABU

#### DAY 4 (optional)

DAY/ TIME	ACTIVITY
1/9/2012 9:30am	A tour to the Summer Palace
12:00am	Lunch in the Summer Palace
15:00pm	Back to hotel and free time

#### DAY 5

DAY/ TIME	ACTIVITY
2/9/2012	Departure from Beijing

**NOTE -- Work to be done by Co-Producers:**



***\*\* Co-Producers are expected to come to the meeting with their story ideas. All story ideas must fall into the theme (TBA)***



**ABU TV Documentary Co-production Meeting**

**3<sup>rd</sup> Series**

**Change Asia, Rescue the Earth (CARE)**

**29 August-1 September 2012, Beijing**

## **PARTICIPATION FORM**

If your organisation would like to participate in the above activity, please complete and return this form (by e-mail or fax) **no later than 31 July 2012**.

1. We wish to participate in the 3<sup>rd</sup> Series, ABU CARE Co-production meeting.

Yes ☐

No ☐

2. We acknowledge that acceptance to the project will require the production of a documentary clip for exchange with other participating organisations.

Yes ☐

No ☐

3. Kindly provide details of your nominee.

(a) Name(as shown in passport): \_\_\_\_\_

(b) Gender \_\_\_\_\_

(c) Position : \_\_\_\_\_

(d) Organisation : \_\_\_\_\_

(e) Street Address : \_\_\_\_\_

(f) Tel No. : \_\_\_\_\_

(g) Fax No. : \_\_\_\_\_

(h) E-mail : \_\_\_\_\_

(i) Mobile No. : \_\_\_\_\_

(j) Passport No.(if available) \_\_\_\_\_

Signature (nominee)

Name and Signature (nominee's superior)

**Please e-mail/ fax this form no later than 31 July 2012 to:**  
**[hanizah@abu.org.my](mailto:hanizah@abu.org.my) / [kim@abu.org.my](mailto:kim@abu.org.my) Fax: + 60 3 2282 5292 / 2282 4606**  
**Programme Department, ABU**